



ຢ່າກຽມຮາຍຮະອຸດກ່ວາກັບຄວາມຍຸຕິທັມດ້ານການຊື້ຊື້  
ໄຫວອາຫານເຂົ້າ: [www.nashville.gov/mdha](http://www.nashville.gov/mdha)



Metropolitan Development and  
Housing Agency  
701 South Sixth Street  
Nashville, TN 37206

# ຫ້ອງການຍຸຕິທັມຂ້າມສົງເຄາະ



*Metropolitan Development and Housing Agency*



*Nashville, TN*



# ຄວາມຍຸຕິທັມຂ້າມສົງເຄາະແມ່ນມະນຸດສະທັມຂອງທ່ານ

ມັດຕຣາ ນຸ ຂອງມະນຸດສະທັມໄດ້ບົ່ງໄວ້ໃຫ້ປະຊາຊົນທຸກຄົນຢູ່ໃນສະຫະລັດອະເມຣິກາໃຫ້ມີຄວາມຍຸຕິທັມ ແລະ ປ້ອງກັນຈາກຄວາມຈຳແນກເຊັ່ນ ຂ້າມສົງເຄາະ, ຍີ່ມກູ, ກວດຄຳປະກັນພັນເຮືອນ ແລະ ເງື່ອນໄຂ.

ຄວາມຍຸຕິທັມຂ້າມສົງເຄາະ ມີຄວາມໝາຍຕໍ່ກຸ່ມເລື່ອກຂອນຢູ່ຕາມໃຈໂດຍບໍ່ໄດ້ຈຳແນກຕໍ່ເຊື້ອຊາດ, ຜິວໜັງ, ເພັດ, ສາສນາ, ທຸກຊົນຊາດ, ຖານະຄອບຄົວ ຫຼື ຜູ້ບໍ່ມີກາງ ຂອງທ່ານ.

## (MDHA) ຈະຊ່ວຍໄດ້ຈິ່ງໃດ

ເພາະວ່າຄວາມຈຳແນກມີໄດ້ທຳລາຍຊີວິດ ແລະ ຈະຕ້ອງລົບລາງເປັນຕົ້ນເຫດ, (ໝາຍຫາ) ຈິ່ງໄດ້ຈັດໃຫ້ ມີການສັ່ງສອນໝູ່ບາງພາຍໃນຂອບເຂດເມັຮວງ (Nashville/Davidson County) ໃຫ້ຮູ້ເຖິງມະນຸດສະທັມ ຂອງເຂົາ ກຽວກັບຄວາມຍຸຕິທັມຂອງອົງການບາງສົງເຄາະ. ພວມດຽວກັນທ້ອງການບາງສົງເຄາະ (MDHA) ໄດ້ຈັດ ການສັ່ງສອນເປັນຫລັກໃຫ້ໝູ່ບາງແລະເຈົ້າຂອງບາງສົງເຄາະທີ່ຮັບຜິດຊອບຢູ່ ພາຍໃຕ້ກົດ ໝາຍຍຸຕິທັມຂ້າມສົງເຄາະຂອງລັດ ບາງສົງເຄາະ. ທ້ອງການຍຸຕິທັມຂ້າມສົງເຄາະສາມາດ ໃຫ້ຄຳແນະນຳ ສິດທິ ແລະ ຄວາມຮູ້ບໍ່ຊ່ອຍຂອງທ່ານ, ແລະ ພວກເຮົາສາມາດສະເໜີໃຫ້ທ່ານ ມີ ທາງຊ່ວຍເຫຼືອດາມກົດໝາຍ. ພວກເຮົາເຮັດວຽກໃຫ້ສິດທິ ແລະ ແນະນຳໃຫ້ໄປຫາຜູ້ທີ່ຊ່ວຍກຽວກັບການສືບສວນ ແລະ ບັນທຶກຈຳແນກດາມບາງເຮືອນ.

ຈຸດປະສົງຂອງອົງການຍຸຕິທັມຂ້າມສົງເຄາະ ແມ່ນເຮັດວຽກຕາມກຳແນກ ແລະ ສັ່ງສອນໃຫ້ໝູ່ບາງ ພາຍໃນເຂດ (Nashville/Davidson County) ໃຫ້ຮູ້ຄວາມຍຸຕິທັມຂອງຍຸຕິທັມຂ້າມສົງເຄາະ.

# ຄຳເວົ້າງ່າຍໆທີ່ຈຳແນກຂອງການ-ຊ່ວຍເຫຼືອ

- “ເສິ່ງໃຈ, ພວກເຮົາຫາກກໍ່ຊ່ວຍເຫຼືອທ້ອງມື້ມໜຶ່ງຈາກທ່ານໂທມາ.”
- “ທ່ານແມ່ໃຈແລ້ວບໍ່ ທ່ານສາມາດເອົາຕົວລອດໝູ່ບາງເຂດນີ້?”
- “ຖ້າທ່ານເຊື່ອໝັ້ນຄອບຄົວຂອງທ່ານ, ທ່ານຈະຂາຍບາງສິ່ງຂອງທ່ານໄດ້ໄວກວ່າ.”
- “ເສິ່ງໃຈ, ບາງສົງເຄາະມີມັນຕັ້ງເປັນແບບນີ້, ບໍ່ສາມາດຈະສ້າງເຄື່ອງບໍ່ມີກາງໃສ່ທ້ອງມື້.”
- “, ຂ້ອຍຈະໃຫ້ທ່ານເຫັນບາງສິ່ງຂອງມື້, ຫຼືຈາກຂອບເຂັ້ງບໍ່ຄົມຕາງດາວຂອງທ່ານ.”
- “ທ່ານເວົ້າພາສາອື່ນໆໄດ້ບໍ່?”
- “ເສິ່ງໃຈ, ແຕ່ວ່າຂອບເຂັ້ງການປ່າກເວົ້າໃຫ້ເຂົາໃຈກັບເຈົ້າ”

ຖ້າຄຳເວົ້າໃດໆກັບແບບຄ້າງເທິງນີ້, ທ່ານອາດຖືກຈຳແນກ. ໃຫ້ທ່ານພວກເຮົາສືບຕໍ່ສິດທິຂອງທ່ານ ແລະ ຍິ່ມຄຳ ຟ້ອງສິ່ງທີ່ບໍ່ພໍໃຈ.

ອົງການພັດທະນາທ້ອງຖິ່ນ ແລະ ອົງການບາງສົງເຄາະ ເບີໂທ

615.252.8535

# ຖ້າທ່ານແມ່ໃຈວ່າທ່ານຖືກຈຳແນກ ແລະ ຢ່າກຽດຍຸຕິທັມຂອງຕົນທ່ານ, ທ່ານຄິ່ງຈະຕິດຕໍ່ໂຕທກອົງການທີ່ມີຢູ່ລຸ່ມນີ້ ເພື່ອເປັນການຊ່ວຍເຫຼືອ

**ກະຊວງບາງສົງເຄາະ ແລະ ອົງການມະຄອນພັນທາ**  
 Five Points Plaza  
 40 Marietta Street, 16th Floor  
 Atlanta, GA 30303-2808  
 ໂທຮະສັບ: (800)440-8091  
 ຟັງສຽງຜູ້ທີ່ຫຼຸມວດ: (404)730-2654

**ສູນກຽວພັນທາທ້ອງຖິ່ນບາງສົງເຄາະ/ ທ້ອງການຍຸຕິທັມຂ້າມສົງເຄາະ**  
 P.O. Box 846  
 Nashville, TN 37202  
 ໂທຮະສັບ: (615)252-8535  
 ຟັງສຽງໂທຮະສັບ: (615.)252-8599

**ກັມການມະນຸດສະທັມ ຣັດເທນເນສຊີ**  
 531 Henley Street  
 Room 701  
 Knoxville, TN 37902  
 ໂທຮະສັບ: (865)594-6500

**ກັມການຍຸຕິທັມຂ້າມສົງເຄາະ ຣັດເທນເນສຊີ**  
 107 Music City Circle, Suite 318  
 Nashville, TN 37214  
 ໂທຮະສັບ: (615)874-2344